

DÖRDÜNCÜ SELÂM

The musical score consists of eight staves of handwritten notation on a single system. The notation is in common time (indicated by a '9' over the staff) and uses a treble clef. The lyrics are written below each staff, alternating between Turkish ('la su lı ta ni meni', 'ni sul lı ta ni me ni', etc.) and German ('ah en der di lu ca', 'ah der men bi de mi', etc.). The music features various note heads, some with stems and some without, and includes several sharp signs indicating key signature changes.

Son peşrev 15inci cildin 763 üncü sahifesinde neşredilen (Muhayyer) peşrevi ve yürüük kısmı çalınır.

Beyati buselik makamında mevlevî âyininin metni

— 1 —

Eyderaverde cihani razi nay hey hey sultanimen hey hey hünkârimen
 Banki nayü banki nayü banki nay " " " " "
 Hod hudayest in heme rupuşı çist " " " " "
 Mikeşed ehli hudara tahuday " " " " "
 Hey hey ranayimen hey hey zibayimen yar yar yar yüregim yar
 Yar yüregim del ciğerim gör ki neler var yar yar yare
 Haber var

— 2 —

Ey nuşı kerde nişra bihiş kün ba hisra
 Bahış kün bihişra çizi bidih dervişra
 Teşrifî Dih uşşakra pürnur kün âfakra
 Ber zehri zen tiryakra çizi bidih dervişra

— 3 —

Yarima dildarima alimi esrarima
 Yusufü didarima revnekî bazarima hey yar hey dost pirimen cananimen
 Ger bebostan bitüim har süd gülzarima
 Ver bezindan batüim gül biruyed harima " " " "
 Ger derâtes batüim nur kerded narima
 Ver becennet bitüim nar süd envarima " " " "

— 4 —

Biya kemruzi mara ruzi idest
 Ezin pes işi işaret ber mezidest hey hey hey yar yarı yarimen
 Zehi meclis ki sâki bahti başed
 Harifaneş cüneydü bayezidest " " " " "

İKİNCİ SELÂM

— 5 —

Sultanimeni [İlaâhirihi]
 Rindan selâmet miküned canra gulâmet mikünend
 Mesti zicamet mikünend mestân selâmet miküned
 Ey Şeh Husameddinimâ eyfahri cümle evliya
 Ey ez tü canhâ eşinâ mestan selâmet mikünend

ÜÇÜNCÜ SELÂM

— 6 —

Salâ canhâyi müştakan kiyek dildari hub amed
 Çü zergübesti an dilber ruhi men simi kub amed
 Selâheddini Yakuban cevahir bahşı zerkûban
 Ki o hurşidi esrarestü allâmül guyub amed (Terennüm)

— 7 —

Eyki hezar aferin [İlâahirihi] (Terennüm)

— 8 —

Der halkai uşşakı benageh haber üftad
 Kez bahti yeki mahi ruhi hubi der üftad
 Güftendi zişemselhaki Tebrizi çi didid
 Güftim kezan nur bema in nazar üftad
 Yarımén yar ah yarımén yar yar yar yar yarımén
 Yarıméra ah yarımén yarı mera dost yarımén vay

— 9 —

Behakki anki derin dilbecüz velâyi tünist
 Velii oneşevem kö zievliyayı tü nist
 Mebâd canem bigam eger fedayı tünist
 Mebâd çeşmem ruşen eger şifayı tünist (Terennüm)

— 10 —

Aşiki ân kanditü cani şekerhayı mast
 Sayei zülfinitü derdücihan cayı mast
 Her gülü sürhiki hest ezmededi huni mast
 Her gülü zerdiki rüst rüste zi safrayı mast

— 11 —

Men dem nezenem lik demi nahnu nefahna
 Der men bidemed nale resed ta besüreyya
 İn nayı tenemra çü bibürridü tiraşid
 Ez süyi neyistani adem azze tealâ

DÖRDÜNCÜ SELÂM

Sultanimeni [İlâahirihi]

Zekâi Dede Zade Hafız Ahmet Efendi

Üstadı musiki meşhur Hoca Zekâi Dede Efendinin oğludur. Hieri 1286 tarihinde İstanbulda Eyüp'te doğmuştur. Tahsil çağına gelince o civarda bulunan Kalenderhane İptidai mektebine girerek ilk tahsilini burada yapmıştır.

Ecdadı ötedenberi hifzi kur'an ile muvakkar olduğundan ilk tahsili sırasında hifza çalışarak 1298 tarihinde hifzinin dinletip gerek hifz ve gerek hattatlıktan icazet almıştır.

Ahmet Efendi müstesna bir istidada sahib olduğundan hocasından başka o asırın ileri gelen ustalarından takdiri havi tahşidlerle icazet ve ketebesi tezyin olunmuştur.

Diger taraftan Askerî Rüşdiyeye devam etmekle beraber asıl mesleki olan ulûmu kur'aniyede ilerlemek için o devir meşahiri kurasından olan Kumbarane Camii Baş İmamı Reisülkurra Hoca Süleyman Efendiden vucuh tahsiline başlayarak 301 senesinde kiraat seba' ve aşere ve takripten mezun olduğu yedindeki icazetnamede kaydedilmiştir. Ve İmam Cezrinin tayyibesini hifz eylemiştir.

Badehu cami derslerine devam edip Eyüp Dersamlarından Hoca Raik Efendiden telemüz ederek 309 tarihinde silsilei durustan icazet ahzine muvaffak olmuştur.

Bu suretle refte tekemmul eden Ahmet Efendi pederinin istidatı musikisine varis olacağı küçük yaşındanberi öğrenip taganni ettiği bazı musiki parçalarının terennüm ve sureti ikaandân anlaşılarak musikiye meyil ve istidatı nazari dikkati celb eylediğinden ve fenni gînaya büyük bir meyil ve arzusu olduğundan esatizi zamandan olan pederi Zekâi Dede oğluna bu fenni ruhaniyi talime başlamıştır.

Ahmet Efendi bu ilim sahasında da az zaman içinde liyakatını göstererek musikinin münkasem olduğu şubelerden dini ve gayri dînî eserleri öğrenmekle beraber ayrıca mevlevî âyinlerini de hafızasına nakşeylemiştir.

O devirde mevlevihaneler musiki ve nagamatî ilâhiye ve tasavvuf mektepleri itlakına seza birer müessese olup buranın müntesipleri bu vadilerde kesbi kemal etmek ile şöhret yap idiler.

Esasen tarikatı mevleviyeye mensub olan Zekâi Dede Âlemi tarikatte kesbi derecat etmiş bir zatı sütude sıfat olduğu ve fazlü kemalinde arzu edildiği cihetle kendisi 1302 tarihinde Behariye Mevlâvihanesine (kudumzen) başı tayin olmuş idi. Mukabelei şerife günları oğlunu da beraber alarak dergâhta bulundurur ve âyinlerin tarzı ginasma alıştırır idi.

O zaman dergâhin postnişini olan (Hüseyin Fahrettin) Efendi mutasavvif ve musikisinas, felsefei mevlânanın üstadı bir zat olup Ahmet Efendide gördüğü istidatı tenmiye için kendisine lisani farisi talimi ile beraber (Ney) meşk etmeği derig etmez ve aynı zamanda da gînanın rüknü olan nota usulünü da ayrıca tedris eder.

Bu suretle iki müstesna üstadın dairei terbiyetinde yetişmeğe başlayan (Hafız Ahmet) az zamanda pederinden en nadide musiki eserlerini ve (Hüseyin) Efendiden farsi ve ney ve notayı öğrenerek kesbi kemal etmiştir.

Bu suretle devam eden sây neticesinde pederinin vefatı tarihi olan 315 senesine kadar babasının mazbut hafızası olan bilcümle kıymettar ve muhallebat asarı musikiyeden ve ya- dikârı eslâftan müntehab eserleri öğrendiği gibi meşhur ihvan olan pederinin mehasını ahlâk ve etvarını da tamamen iktisab etmiş ve bulunduğu muhiti ilim ve nezahet içinde gerek

pederinin kendi asarını ve gerek sair müntehab parçaları ve Türk ve Arap usullerinin tamamını zapt ve taallüm etmiştir.

Pederinin irtihali üzerine Hüseyin Efendi manevî irşadat ile oğlunu babasının yerine kudumzen başı tayin eyleiği gibi pederinin tedrisinde bulunduğu Darüşşafaka Mektebi musiki muallimliğine intihab olunmuştur.

1318 tarihinde de Yenikapı Mevlevihanesine kudumzen başlık ile ilâveten tayin edilip semahaneler kubbelerini çınlatarak vazifesini hüsnü ifa etmiştir.

322 de Şeyhülislâm Ebussuut Efendi iptidâî vakîf mektebine baş muallim tayin edilek vakîf mekteplerin maarife devrinden sonra bu vazifeden ayrılmıştır.

330 Nisan 4 tarihinde Sultanahmet Esmakaya Sultan Kızlar Mektebine musiki muallimi tayin edilmiş.

331 Şubat 2 tarihinde Şeyhülislâm Hayri Efendinin küsat eyleiği (Eimme ve Huteba) Mektebine musiki muallimi tayin edilerek birçok talebe yetiştirmiştir.

335 Nisan 4 te Hoca İshak Efendi İlk Mektebine

336 Nisan 26 da Kasımpaşa Nûmune İlk Mektebine ilâveten

339 Kânunusani 8 de Üsküdar Üçüncü Mustafa İlk Mektebe musiki muallimi tayin edilmişdir.

340 Kânunuevvel 10 da Sultanselimde yeniden küşad edilen İstanbul İmam ve Hatib Mektebi (kur'an ve tecvit ve musiki) muallimliğine tayin edilmiş kısa bir zaman vazifesinden ayrılmış ise de 929 efrençî tarihinde zamî maaş ile tekrar mezkûr mektep musiki muallimliğine tayin edilmiştir.

930 Kânunusani 10 da mezkûr mektebin orta mektebe tahvili münasebetile terfian Çemberlitaş Orta Mektebi musiki muallimliğine

1/9/932 de Gazi Osman Paşa Orta Mektebine naklen musiki muallimligine, 933 Eylül 1 de Eyüp Orta Mektebine naklen musiki muallimi tayin edilmiştir.

934 te yaşıının altmışı geçmiş olmasına mebni tekaüde sevkedilmiş ise de haddi nizâmisini doldurmamış olmakla kendisi ikramiye ile tâtil edilerek muallimlikten ayrılmıştır.

330 senesinde Şehremîni Cemîl Paşanın Darülbedayı namile açtığı müesseseye alaturka musiki baş muallimi tayin edilmiş, 19 Kânunuevvel 332 tarihinde maarifin açtığı Darülîhana faslı musiki muallimi tayin edilerek bir çok talebe yetiştirmiştir, Ziya Paşa ile hâdis olan ilmî bir mes'ele dolayisile istifa etmiştir.

339 Eylül 1 tarihinde Darüllîhan İslah ve tensik edilerek tekrar küşadında usul ve ilâhiyat muallimliğine tayin edilip burada da bir çok talebe yetiştirmiştir.

937 Mart 1 tarihinde Darüllîhandan alaturka musikinin lâgvile yeniden teşkil edilen dinî ve gayri dinî klâsik eserleri tasnif ve tesbit komisyonu âzâhgâna tayin edilerek bir çok Türk musikisi eserlerinin indiras ve inhibitattan kortarılması hususunda çok yararlığı görülmekte bulunmuş ve halâ bu vazife ile mükelleftir.

Ve elyevm Darüşşafaka Lisesi musiki muallimi olup bilâ fasila kırk birinci senesini idrak etmiş burada da bir çok musikişinas talebe yetiştirmiştir.

Hafız Ahmet Efendiden hariçte de ders alanlar pek çoktur. Altı hafız ve beş kişiye seb'a ve aşereden izin vermiştir.

Kendisinin telif ettiği eserler ilmi tecvidten meharic ve sıfatı huruf risalesi.

İlmi musikiden muhtasar ika ve usul risalesile ilmi musikiden musiki makamları hulâsası. namalarile gayri matbu telifatı vardır. Dinî ve gayri dinî muhtelîf makam ve mütenevvi ikalar ile yüzü mütecaviz eserleri ile (Beyati buselik) makamında bir âyini şerifi vardır ki 1323 Rebiülevvelinin yirminci Perşembe günü iptida okunuşu Yenikapı Mevlevihanesinde vaki olmuştur ve müstear makamında diğer bir âyin bestelemiştir ise de mevlevihanelerin seddi dolayisile okunmayıp kalmıştır.

Kemal BATANAY
Naime BATANAY

İSTANBUL
KONSERVATUVARI
NEŞRİYATI

TÜRK MUSİKİSİ KLÂSİKLERİNDEN

On altıncı cilt

Mevlevî Âyinleri

XXX

Zekâizade Ahmet Dr. Suphi ve Mes'ut Cemilden müteşekkil Konservatuvar « Tasnif ve Tesbit Heyeti » tarafından notaya alınmış tarihî kıymeti haiz dört MEVLEVÎ ÂYİNİ ile Heyetten Zekâizade Ahmedin yaptığı tetkikat üzerine Bestekârlarının tercümei hallerini havidir.

Her hakkı mahfuzdur.

İSTANBUL

Marifet Basımevi

1938

Mevlevî Âyinleri

xxxIII
